



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,151

It-Tlieta, 28 ta' Gunju, 1983
Tuesday, 28th June, 1983

Prezz 4c
Price 4c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

GOVERNMENT NOTICES

Nru. 373

No. 373

AWTORITA' TAD-DJAR

HOUSING AUTHORITY

IC-CHAIRMAN, Awtorità tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, iġharraf illi applikazzjonijiet godda jintlaqgħu għall-Biċċa Art Nru. 11 fil-Marsa (Diċembru 13) Skema I, li kienet diġà giet allokata wara li giet ippubblikata Notifikazzjoni tal-Gvern fil-Gazzetta tal-Gvern.

THE Chairman, Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, notifies that fresh applications will be received for Plot No. 11 at Marsa (13th December) Scheme I, which had already been allocated after the publication of a Government Notice in the Government Gazette.

Applikazzjonijiet jintlaqgħu biss mingħand dawk li kienu applikaw taħt ir-"Raba' Hargħa" skond in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 614 pubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-5 ta' Novembru, 1981, u għadhom ma ġewx allokat biċċa art.

Applications will only be received from those who had applied under the Fourth Issue according to Government Notice No. 614 published in the Government Gazette dated 5th November, 1981, and have not yet been allocated a plot of land.

Min jieħu l-allokkazzjoni tal-biċċa art hawn fuq imsemmija, ikun obligat iħallas lill-ex-benefiċċjarju ta' din l-art is-somma ta' Lm927, liema spejjeż laħqu saru f'xogħlijiet fuq il-biċċa art u somma oħra ta' Lm8 lill-Awtorità tad-Djar bħala Spejjeż Amministrattivi. L-ispejjeż li saru mill-ex-benefiċċjarju ma jinkludux dawk għal xi xogħlijiet magħmula għall-appoġġi.

The person who will be allocated the said plot, will be bound to pay the ex-beneficiary of this plot the sum of Lm927 as expenses for works carried out on the plot and another sum of Lm8 to the Housing Authority as Administrative Charges. The expenses incurred by the ex-beneficiary do not include those for any works made for party walls (appoġġi).

Il-biċċa art tiġi allokata taħt l-istess termini u kundizzjonijiet li nġhataw il-bċejjeċ ta' art taħt ir-"Raba' Hargħa".

The plot will be allocated under the same terms and conditions for plots allocated under the Fourth Issue.

L-applikazzjonijiet, minghand dawk eligibbli biss, għandhom jaslul fl-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar sa mhux iżjed tard minn nhar il-Gimgha, it-8 ta' Lulju, 1983.

Applications from eligible persons should reach the Office of the Housing Authority not later than Friday, 8th July, 1983.

L-allokazzjoni ta' din il-biċċa art titla' bix-xorti.

The allocation of the said plot will be drawn by lot.

It-28 ta' Ġunju, 1983
(H.O.S. 365/82)

28th June, 1983

Nru. 374

No. 374

KARIGA PENSJONABBLI

PENSIONABLE POST

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), il-President ta' Malta iddikjarat il-post imsemmi hawn taħt bħala kariga pensjonabbli għal dak biss li qed jikkupa din il-kariga b'seħħ mid-data murija fidejn ismu.

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) the President of Malta has declared the under-mentioned post to be a pensionable office to the present holder only with effect from the date shown against his name.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Mr Carmel Borg	Baqquiner <i>Miner</i>	Xogħlijiet <i>Works</i>	27.6.83

It-28 ta' Ġunju, 1983

28th June, 1983

Nru. 375

No. 375

NOMINA TEMPORANJA

ACTING APPOINTMENT

IL-PRIM Ministru approva dan li ġej:—

THE Prime Minister has approved the following:—

ISEM NAME	POST POST	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Mr Loris Serge	Kummissarju <i>Commissioner</i>	Artijiet <i>Lands</i> (OPM/E/1253/65)	8.7.83

It-28 ta' Ġunju, 1983

28th June, 1983

Nru. 376

FORZI ARMATI TA' MALTA**(Forza Regolari)**

IL-MINISTRU ta' l-Intern għogbu japprova l-promozzjoni tal-Kaptan J. Sultana, *Revenue Security Corps*, għar-rank ta' Maġġur, b'seħħ mis-16 ta' Ġunju, 1983.

It-28 ta' Ġunju, 1983
(AFM 5756/M)

No. 376

ARMED FORCES OF MALTA**(Regular Force)**

THE Minister of the Interior has been pleased to approve the promotion of Captain J. Sultana, Revenue Security Corps, to the rank of Major, with effect from 16th June, 1983.

28th June, 1983

**L-OGHLA PREZZIJET TA' HXEJJEJ
U FROTT FRISK**

*(Regolamenti ta' l-1952 dwar il-Bejgħ ta' Prodotti
Agrikoli)*

Ordni Nru. 76

Id-Direttur tal-Kummerċ iġġarraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom hxejjex u frott prodotti lokalment jistgħu jinbiegħu lill-konsumatur, għandhom, b'seħħ mis-2.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, is-27 ta' Ġunju, 1983, u sakemm johroġ Ordni ieħor, iku-nu kif ġej:—

S.I.T.C. Nru. S.I.T.C. No.	Oġġett Item	
051999	Bajtar <i>Figs</i>	
054110	Patata <i>Potatoes</i>	
054410	Tadam <i>Tomatoes</i>	
054550	Basal (niexef) <i>Onions (dry)</i>	
054599	Hass <i>Lettuce</i>	
054599	Kaboċċi <i>Cabbages</i>	
054599	Qara' Bagħli <i>Green Marrows</i>	
054599	Haxix għall-borma Mixed Vegetables for <i>minestrone or broth</i>	

**MAXIMUM PRICES OF FRESH
VEGETABLES AND FRUIT**

*(Agricultural Produce (Marketing) Regulations,
1952)*

Order No. 76

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following locally produced vegetables and fruit may be sold to the consumer, shall, with effect from 2.00 p.m. on Monday, 27th June, 1983, and until further Order, be as follows:—

Piż Unit	Lill-Konsumatur To Consumer
kull kg <i>per kg</i>	20c0
kull kg <i>per kg</i>	12c0
kull kg <i>per kg</i>	30c0
kull kg <i>per kg</i>	10c5
kull kg <i>per kg</i>	21c0
kull kg <i>per kg</i>	7c0
kull kg <i>per kg</i>	37c0
kull kg <i>per kg</i>	22c0

S.I.T.C. Nru. S.I.T.C. No.	Ogġett Item	Piż Unit	Lill-Konsumatur To Consumer
054599	Gidra (imqaċċta) <i>Kohlrabi (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	15c0
054819	Karrotti (imqaċċta) <i>Carrots (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	20c0

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 15 tal-25 ta' Frar, 1983, ma japplikax għall-frott frisk u l-ħxejjex prodotti lokalment li mhumiex fil-lista ta' hawn fuq.

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 72 tat-Tlieta, il-21 ta' Ġunju, 1983, huwa b'dan imħassar.

It-28 ta' Ġunju, 1983

Price Order No. 15 of the 25th February, 1983, shall not apply to items of locally produced fresh fruits and vegetables not listed above.

Price Order No. 72 of Tuesday, 21st June, 1983, is hereby repealed.

28th June, 1983

L-OGĦLA PREZZIJET TA' VETTURI BIL-MUTUR

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 77

Id-Direttur tal-Kummerċ iġġarraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi ta' vetturi bil-mutur li ġejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif ġej:—

Tip Type	Nru. tax-Chassis Chassis No.	Prezz lill-Pubbliku Price to Public Lm
RENAULT		
4 Van (24)	D0001578	2195
FIAT		
131 Saloon 1365 cc CL Metallic	00939276	3650
CITROEN		
Visa Super E	21VG7559/21VG7557/21VG7556	2960
Visa Super E (Black)	21VG7558	2991
CX Athena TRE20 w/air conditioner & metallic paint	09MP7313	6117
ALFA ROMEO		
Alfa Sud TI 1.5 Golden Clover	05094626/05097396	3834
DATSUN		
Forklifters QGF02M3OU	020238/020239	4509

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

It-28 ta' Ġunju, 1983
(DT 3/4/83)
(SITC No. 732110)

MAXIMUM PRICES OF MOTOR VEHICLES

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 77

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of motor vehicles may be sold, shall be as follows:—

Nru. tax-Chassis Chassis No.	Prezz lill-Pubbliku Price to Public Lm
D0001578	2195
00939276	3650
21VG7559/21VG7557/21VG7556	2960
21VG7558	2991
09MP7313	6117
05094626/05097396	3834
020238/020239	4509

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

28th June, 1983

L-OGHĦLA PREZZIJET TA'
'MOTOR CYCLES'*(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll
tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)*

Ordni Nru. 78

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-oghla
prezzijiet li bihom it-tipi li ġejjin ta' *Motor Cycles*
jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif ġejj—

Tip
Type

KAWASAKI

KH 100A
KH 100 EL

HONDA

CB 125 T

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma'
ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

It-28 ta' Ġunju, 1983
(DT 3/7/83)
(SICT No. 732911/2)

MAXIMUM PRICES OF MOTOR CYCLES

*(Sale of Commodities (Control)
Regulations, 1972, Regulation 3)*

Order No. 78

The Director of Trade notifies that the maxi-
mum prices at which the following types of Motor
Cycles may be sold, shall be as follows:—

Nru. tal-Frame
Frame No.

Prezz lill-Pubbliku
Price to Public
Lm

588843/588849/588836
588888/588889/588893/
588887/588886/588884/
588891/588892/588885

495

490

2411860/2411861/2411682/
2404384/2404389/2411367/
2411369/2411370/2411368/
2411371/2411365/2411366

673

All previous Orders inconsistent with the above
are hereby repealed.

28th June, 1983

MINISTERU TA' L-INDUSTRIJA

Possibilitajiet ta' Esportazzjoni għar-Renju Unit,
Franza u l-Iraq

Il-Ministeru ta' l-Industrija jhabbar dawn
l-opportunitajiet godda għall-esportazzjoni:—

1. IR-RENJU UNIT

Kumpanija Ingliża hija interessata fil-prov-
vista ta' 200,000 *cotton caps* bojod jew *visors* tal-
plastika u tat-tajjar stampati b'kulur wieħed,
probabilment bil-proċess ta' *silk screen*, b'"logo"
għal disinn provdut.

2. FRANZA

Organizzazzjoni Franciża li tagħti servizz lil
ditti li jinnegozjaw fli *Sportswear*, tixtieq tippro-
kura 100,000 qmis u 50,000 qalziet fis-sena. L-is-
tili u l-materjal meħtieġa jiġu indikati mill-kum-
panija li tixtrihom.

MINISTRY OF INDUSTRY

Export Possibilities to the U.K., France and Iraq

The Ministry of Industry announces the follow-
ing further export possibilities:—

1. U.K.

A U.K. Company is interested in the supply of
200,000 white peaked cotton caps or plastic and
cotton visors printed in one colour, probably silk
screen process, with a "logo" to a pattern provided.

2. FRANCE

A French organisation servicing firms dealing
in *Sportswear*, would like to procure 100,000 shirts
and 50,000 trousers per year. Styles and the material
required will be indicated by the purchasing
company.

3. L-IRAQ

Importatur fis-settur privat ta' l-Iraq jehtieg kwantità ta' materjal konness ma' l-industrija taż-żraben. L-oġġetti rikjesti jinkludu pettijiet, fibri, bokkli dekorativi u kanvas tal-plastika.

Dan it-tagħrif qieghed jiġi pubblikat skond il-policy tal-Ministeru ta' l-Industrija li jgħarraf pubblikament lill-komunità industrijali b'opportunitajiet ta' esportazzjoni bhal dawn. Fabbrikanti *bona fide* ta' dawn l-oġġetti manifatturati lokalment jistgħu jikkuntattjaw lill-Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta (Dipartiment tal-Bejgħ Barrani) għal aktar dettalji.

It-28 ta' Ġunju, 1983

3. IRAQ

An Iraqi private sector importer requires a quantity of material related to the shoe industry. Goods requested include soles, fibres, decorative buckles and plastic canvas.

This information is being released in accordance with the Ministry of Industry's policy to publicly keep the industrial community informed of such export opportunities. Bona fide manufacturers of these locally manufactured items may contact the Malta Development Corporation (Foreign Sales Department) for further details.

28th June, 1983

Riżultati ta' l-Eżamijiet għad-Dhul fil-Junior Lyceums

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi r-riżultati ta' l-eżamijiet għad-dhul fil-Junior Lyceums ġew pubblikati nhar il-Ġimgħa, l-24 ta' Ġunju, 1983.

Wiehded jista' jara dawn ir-riżultati bejn id-9.00 a.m. u nofs in-nhar fl-istess ċentri fejn it-tfal għamlu l-eżamijiet.

It-28 ta' Ġunju, 1983

Junior Lyceums Entrance Examinations' Results

The Director of Education notifies that the Junior Lyceums Entrance Examinations' Results were published on Friday, 24th June, 1983.

These results may be seen between 9.00 a.m. and 12 noon in the same centres where the candidates sat for the examinations.

28th June, 1983

DIPARTIMENT TAS-SAHHA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-12 ta' Lulju, 1983, it-Tabib Prinċipali tal-Gvern fid-Dipartiment tas-Saħha, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 1. *Jack Hydraulic* fuq ir-Roti.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 40. Sistema ta' *Talk Back Loudspeaker Communications*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dawn il-kuntratti jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Saħha, Taqsima tal-Provvisti, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

It-28 ta' Ġunju, 1983

HEALTH DEPARTMENT

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 12th July, 1983, for:—

Advt. No. 1. Jack Hydraulic on Wheels.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 9th August, 1983, for:—

Advt. No. 40. Talk Back Loudspeaker Communications System.

Forms of tender and further information regarding the conditions of these contracts may be obtained from the Department of Health, Supplies Section, on any working day during normal office hours.

28th June, 1983

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-Accountant General u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-30 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 324. Provvista u twaħħil ta' suffitt fis-CSSD Area fl-Isptar San Luqa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 325. Kiri ta' lanċa tas-sajd biex jitqieghdu s-sufri tal-Kannizzati lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

Avviż Nru. 332. Provvista ta' *jelly crystals* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 333. Kiri ta' karozzi għal dmiri-jiet uffiċjali lill-Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-4 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 296. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 297. Provvista ta' stvali tal-ġild li jaslu sal-għaksa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 312. Provvista ta' *air compressor unit* lill-Impriża għall-Bejgħ tal-Halib.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-7 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 304. Provvista ta' *camp beds* lill-Kwartieri Generali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 305. Provvista ta' *sodium acid phosphate enema* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 314. Provvista ta' *injezzjonijiet* Nru. 17 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 315. Provvista ta' *mustardini* u kapsuli Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 316. Provvista ta' *lubrikanti* Nru. 4 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 317. Provvisti ta' *msiemer* u *ri-vets* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 318. Provvista ta' *conduit fittings* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 334. Modernizzar ta' l-Isptar Rużar Briffa (Stima: Lm130,000) lid-Dipartiment tas-Saħħa. (Jithallas dritt ta' Lm5 għal kull sett ta' dokumenti ta' l-offerta).

Avviż Nru. 340. Provvista ta' *spares* għal *trucks* ex-Amerikani lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 354. Provvista u konsenja ta' *katusi* tal-konkos rinfurzat biex jitqassam l-ilma purifikat għat-tisqija lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 30th June, 1983, for:—

Advt. No. 324. Supply and installation of a suspended false ceiling at the CSSD area St Luke's Hospital to the Department of Health.

Advt. No. 325. Hire of a motor fishing craft for the laying of kannizzati floats to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 332. Supply of jelly crystals to the Department of Health.

Advt. No. 333. Hire of cars for official duties to the Ministry of Foreign Affairs.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 4th July, 1983, for:—

Advt. No. 296. Supply of medical and surgical equipment No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 297. Supply of ankle type leather boots to the Department of Health.

Advt. No. 312. Supply of an air compressor unit to the Milk Marketing Undertaking.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 7th July, 1983, for:—

Advt. No. 304. Supply of camp beds to the Police General Headquarters.

Advt. No. 305. Supply of sodium acid phosphate enema to the Department of Health.

Advt. No. 314. Supply of injections No. 17 to the Department of Health.

Advt. No. 315. Supply of tablets and capsules No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 316. Supply of lubricants No. 4 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 317. Supply of nails and rivets to the Central Supplies Section.

Advt. No. 318. Supply of conduit fittings to the Central Supplies Section.

Advt. No. 334. Modernisation of Rużar Briffa Hospital (Estimate: Lm130,000) to the Department of Health. (A fee of Lm5 will be charged for each set of tender documents).

Advt. No. 340. Supply of spares for ex-American trucks to the Department of Works.

Advt. No. 354. Supply and delivery of reinforced concrete pipes for distribution of purified water for irrigation to the Department of Works.

Avviż Nru. 355. Kiri ta' żewġ *cranes* ta' 30/35 tunnellata għall-Xatt il-Kurċifiss lill-Valletta Harbour Works Limited.

Avviż Nru. 362. Garr ta' konkos mahdum lest mill-impjant ta' Konkos Ltd f'Hal Far — Korporazzjoni Għal Żvilupp ta' Malta.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-11 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 326. Provvista ta' *envelopes* għall-posta registrata lid-Dipartiment tal-Posta.

Avviż Nru. 327. Provvista ta' skorfini, *washers* u boltijiet lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 341. Provvista ta' flieles ta' ġurnata lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 350. Provvista ta' katusi ta' *l-asbestos cement* u *fittings* lill-Kalafrana Construction Company Limited.

Avviż Nru. 351. Provvista ta' *ductile iron pipes*, *manhole covers*, eċċ, lill-Kalafrana Construction Company Limited.

* Avviż Nru. 363. Provvista ta' irħam illustrat għaž-Żejtun III — Blokki I, J, K, L, M, N, O, P, Faži tal-Qasam tad-Djar lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-14 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 311. Provvista ta' *spare parts* għal tagħmir tal-kanuni 40/70 *light anti-aircraft* L3 lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 335. Provvista ta' *breeches* lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 336. Provvista ta' *pollution dispersants* lit-Task Force.

Avviż Nru. 337. Provvista ta' mustardini Nru. 8 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-18 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 328. Provvista ta' *stand-alone data entry units* lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet ta' l-Ilma.

Avviż Nru. 342. Provvista ta' *dumb waiters* lil Dar il-Mediterran għall-Konferenzi.

Avviż Nru. 343. Provvista ta' qwieleb għall-irkotta lill-Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib.

Avviż Nru. 344. Provvista ta' aċċessorji ta' l-elettriku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 352. Provvista ta' xbieki tas-sajd tan-*nylon* lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 356. Provvista ta' kemikali għall-impjant tal-purifikazzjoni tad-drenagg ta' Sant' Antnin lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Advt. No. 355. Hire of two 30/35 Tonne Cranes for Crucifix Wharf to Valletta Harbour Works Limited.

Advt. No. 362. Transport of ready-mixed concrete from Konkos Ltd Plant at Hal Far — Malta Development Corporation.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 11th July, 1983, for:—

Advt. No. 326. Supply of registration envelopes to the Department of Posts.

Advt. No. 327. Supply of nuts, washers and bolts to the Central Supplies Section.

Advt. No. 341. Supply of broiler chicks to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 350. Supply of asbestos cement pipes and fittings to Kalafrana Construction Company Limited.

Advt. No. 351. Supply of ductile iron pipes, manhole covers, etc. to Kalafrana Construction Limited.

* Advt. No. 363. Supply of polished marble for Żejtun III — Blocks I, J, K, L, M, N, O, P, Housing Estate Phase to the Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 14th July, 1983, for:—

Advt. No. 311. Supply of spare parts for gun equipment 40/70 light anti-aircraft L3 to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 335. Supply of breeches to the Police Department.

Advt. No. 336. Supply of pollution dispersants to the Task Force.

Advt. No. 337. Supply of tablets No. 8 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 18th July, 1983, for:—

Advt. No. 328. Supply of stand-alone data entry units to the Water Works Department.

Advt. No. 342. Supply of dumb waiters to the Mediterranean Conference Centre.

Advt. No. 343. Supply of rikotta baskets to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 344. Supply of electrical accessories to the Central Supplies Section.

Advt. No. 352. Supply of nylon fishing nets to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 356. Supply of chemicals for Sant' Antnin sewage treatment plant to the Department of Works.

Avviż Nru. 357. Provvista ta' katusi tal-PVC u *fittings* għall-Impjant tar-Reverse Osmosis ta' Għar Lapsi lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 358. Provvista ta' batteriji lid-Dipartiment tal-Kummerċ.

* Avviż Nru. 364. Provvista ta' frott u hxejjex lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-21 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 319. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 320. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 321. Provvista ta' tagħmir ta' *speech therapy* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 322. Provvista ta' tagħmir tal-*video* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 353. Provvista ta' traġ tal-kulur lill-Impriża għall-Bejgħ tal-Halib.

* Avviż Nru. 365. Provvista ta' *stainless steel seal repair clamps* lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet ta' l-Ilma.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-25 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 329. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 330. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 331. Provvista ta' kemikali Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 359. Provvista ta' *security cable seals* għal *containers* lid-Dipartiment tad-Dwana.

Avviż Nru. 360. Provvista ta' *cable* ta' l-el-ettriku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-28 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 338. Provvista ta' tagħmir tal-*laundry* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 345. Provvista ta' faxex Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 346. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 366. Provvista ta' *stationery* ta' l-uffiċċju Nru. 1 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

* Avviż Nru. 367. Provvista ta' rombli tal-karta tat-*teleprinter* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Civili.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-4 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 347. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 15 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 357. Supply of P.V.C. pipes and fittings for Għar Lapsi Reverse Osmosis Plant to the Department of Works.

Advt. No. 358. Supply of batteries to the Department of Trade.

* Advt. No. 364. Supply of fruit and vegetables to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 21st July, 1983, for:—

Advt. No. 319. Supply of disposable equipment No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 320. Supply of medical and surgical equipment No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 321. Supply of speech therapy equipment to the Department of Education.

Advt. No. 322. Supply of video equipment to the Department of Education.

Advt. No. 353. Supply of food colouring powder to the Milk Marketing Undertaking.

* Advt. No. 365. Supply of stainless steel seal repair clamps to the Water Works Department.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 25th July, 1983, for:—

Advt. No. 329. Supply of disposable equipment No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 330. Supply of disposable equipment No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 331. Supply of chemicals No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 359. Supply of security cable seals for containers to the Customs Department.

Advt. No. 360. Supply of electrical cable to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 28th July, 1983, for:—

Advt. No. 338. Supply of laundry equipment to the Department of Health.

Advt. No. 345. Supply of dressings No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 346. Supply of disposable equipment No. 3 to the Department of Health.

* Advt. No. 366. Supply of office stationery No. 1 to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 367. Supply of teleprinter paper rolls to the Department of Civil Aviation.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 4th August, 1983, for:—

Advt. No. 347. Supply of injections No. 15 to the Department of Health.

Avviż Nru. 348. Provvista ta' ħajt tat-tajjar abjad lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 349. Provvista ta' materjal għal purtieri lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-8 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 361. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-11 ta' Awissu, 1983, għal:—

* Avviż Nru. 368. Provvista ta' fliexken għall-urina għall-irġiel lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 369. Provvista ta' CO₂ Monitors lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-28 ta' Ġunju, 1983

AVVIŻ TAT-TEŻOR

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-TNEJN, il-11 ta' Lulju, 1983, l-'Accountant General' u Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 2/83. Provvista ta' trakkijiet b'*demountable body system* u reċipjenti lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Il-formoli tal-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tat-Teżor, il-Furjana, bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-28 ta' Ġunju, 1983

MINISTERU TAT-TURIZMU

Iċ-Chairman, Dar il-Mediterran għall-Kungressi, Valletta, iġġarrat illi sa nofs in-nhar ta' nhar il-Ġimgħa, il-15 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. MCC/1/83. 50 sett ta' 1000 bil-jett tat-teatru kull sett.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu minn Dar il-Mediterran għall-Kungressi matul il-ġinijiet ta' l-uffiċċju.

It-28 ta' Ġunju, 1983

Advt. No. 348. Supply of white cotton thread to the Department of Health.

Advt. No. 349. Supply of material for curtains to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 8th August, 1983, for:—

Advt. No. 361. Supply of disposable equipment No. 5 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 11th August, 1983, for:—

* Advt. No. 368. Supply of urinal bottles for men to the Department of Health.

* Advt. No. 369. Supply of CO₂ Monitors to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

28th June, 1983

TREASURY NOTICE

Sealed quotations will be received by the Accountant General and Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on MONDAY, 11th July, 1983, for:—

Quot. No. 2/83. Supply of demountable body system trucks and containers to the Department of Health.

Quotation forms may be obtained from the Treasury Department between 8.30 a.m. and 12.00 noon.

28th June, 1983

MINISTRY OF TOURISM

The Chairman, Mediterranean Congress Centre, notifies that sealed quotations will be received up to 12.00 noon on Friday, 15th July, 1983, for the supply of:—

Advt. No. MCC/1/83. 50 sets of 1000 theatre tickets each set.

Quotation forms and further information may be obtained from the Mediterranean Congress Centre, Valletta, during office hours.

28th June, 1983

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iè-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-4 ta' Lulju, 1983, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluġin għal:—

Avviż/E/Nru. 34/83. *Jointing Material.*

Avviż/E/Nru. 38/83. *Time Switches.*

Avviż/E/Nru. 56/83. *Kanen tal-PVC.*

Avviż/E/Nru. 62/83. *Lampi HPMV.*

Avviż/E/Nru. 66/83. *Ballasts.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-11 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluġin għal:—

Avviż/E/Nru. 49/83. *Transformer insulating oil.*

Avviż/E/Nru. 57/83. *Fallakki ta' l-Abjad.*

Avviż/E/Nru. 65/83. *Lampi tat-Toroq.*

Avviż/G/Nru. 7/83. *Żraben tal-kanvas, boots tal-lastiku u safety boots.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-18 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluġin għal:—

Avviż/E/Nru. 59/83. *Antifoam.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-25 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluġin għal:—

Avviż/E/Nru. 75/83. *Overhead Line Markers.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-1 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu offerti magħluġin għal:—

Avviż/E/Nru. 50/83. *Transformers.*

Taqsimat tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-19 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluġin għal:—

Avviż/G/Nru. 7/83. *LPG Centrifugal Pumps.*

Kwot./G/Nru. 13/83. *Żebgħa tan-Nitro Synthetic Enamel.*

Taqsimat ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluġin għal:—

Avviż/E/Nru. 43/83. *Carbon Brushes.*

Kwot./E/Nru. 89/83. *Kanen u fittings suwed ta' l-azzar.*

Kwot./E/Nru. 101/83. *Għodod biex jitwāhlu cables ma' Arbli ta' l-Elettriku.*

Kwot./E/Nru. 46/83. *Fire Extinguishers.*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 4th July, 1983, for:—

Advt./E/No. 34/83. *Jointing Material.*

Advt./E/No. 38/83. *Time Switches.*

Advt./E/No. 56/83. *PVC Pipes.*

Advt./E/No. 62/83. *HPMV Lamps.*

Advt./E/No. 66/83. *Ballasts.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 11th July, 1983, for:—

Advt./E/No. 49/83. *Transformer insulating oil.*

Advt./E/No. 57/83. *White Deal Boards.*

Advt./E/No. 65/83. *Street Lamps.*

Advt./G/No. 7/83. *Canvas shoes, rubber boots and safety boots.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 18th July, 1983, for:—

Advt./E/No. 59/83. *Antifoam.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 25th July, 1983, for:—

Advt./E/No. 75/83. *Overhead Line Markers.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 1st August, 1983, for:—

Advt./E/No. 50/83. *Transformers.*

Gas Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 19th July, 1983, for:—

Advt./G/No. 7/83. *LPG Centrifugal Pumps.*

Quot./G/No. 13/83. *Nitro Synthetic Enamel Paint.*

Electricity Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 5th July, 1983, for:—

Advt./E/No. 43/83. *Carbon Brushes.*

Quot./E/No. 89/83. *Black steel pipes and fittings.*

Quot./E/No. 101/83. *Tools for cable fasteners to Electricity Poles.*

Quot./E/No. 46/83. *Fire Extinguishers.*

Kwot./E/Nru. 98/83. *Ammeter.*

Kwot./E/Nru. 104/83. Kanen u *Fittings* tal-*Cupro Nickel.*

Kwot./E/Nru. 106/83. Batterija għal *Fork Lifter.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-12 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 102/83. *Digital Multimeters.*

Kwot./E/Nru. 105/83. *Trisodium Phosphate Anhydrous Powder.*

Kwot./E/Nru. 88/83. *Flanges* ta' l-Azzar Artab.

Kwot./E/Nru. 109/83. Furmaturi għal *Jack Hammers.*

Kwot./E/Nru. 110/83. *Ball u Roller Bearings.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-19 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż./E/Nru. 70/83. *Conductivity Recorders.*

Avviż./E/Nru. 71/83. 33 KV *Surge Divertors.*

Kwot./E/Nru. 103/83. *Grip type Jointing Sleeves.*

Kwot./E/Nru. 108/83. *Sluice Valves.*

Kwot./E/Nru. 62/83. *Limi (Għodod).*

Kwot./E/Nru. 107/83. *Oil Jointing Sheets.*

Kwot./E/Nru. 111/83. *Semi Rotary Pump.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 112/83. *Shredding Machines* ta' l-Elettriku (għall-Uffiċċji).

Kwot./E/Nru. 119/83. *Conduit locknuts u Brass Bushes.*

Taqsimat tal-Petroleum

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-19 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./P/Nru. 13/83. *Ilbiesi.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./P/Nru. 17/83. *Lubrikanti u Hydraulic Fluids.*

Quot./E/No. 98/83. *Ammeter.*

Quot./E/No. 104/83. *Cupro Nickel Pipes and Fittings.*

Quot./E/No. 106/83. *Battery for Fork Lifter.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 12th July, 1983, for:—

Quot./E/No. 102/83. *Digital Multimeters.*

Quot./E/No. 105/83. *Trisodium Phosphate Anhydrous Powder.*

Quot./E/No. 88/83. *Mild Steel Flanges.*

Quot./E/No. 109/83. *Chisels for Jack Hammers.*

Quot./E/No. 110/83. *Ball and Roller Bearings.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 19th July, 1983, for:—

Advt./E/No. 70/83. *Conductivity Recorders.*

Advt./E/No. 71/83. 33 KV *Surge Divertors.*

Quot./E/No. 103/83. *Grip type Jointing Sleeves.*

Quot./E/No. 108/83. *Sluice Valves.*

Quot./E/No. 62/83. *Files (Tools).*

Quot./E/No. 107/83. *Oil Jointing Sheets.*

Quot./E/No. 111/83. *Semi Rotary Pump.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 26th July, 1983, for:—

Quot./E/No. 112/83. *Electrical (Office) Shredding Machines.*

Quot./E/No. 119/83. *Conduit locknuts and Brass Bushes.*

Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 19th July, 1983, for:—

Quot./P/No. 13/83. *Clothing.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 26th July, 1983, for:—

Quot./P/No. 17/83. *Lubricants and Hydraulic Fluids.*

Kwot./P/Nru. 18/83. Detergent tas-sapun likwidu.

Kwot./P/Nru. 20/83. *Oxy/Acy Cutter/Burner Set*.

Irid jithallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' l-offerta ta' l-Avviż/E/Nru. 50/83.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-28 ta' Gunju, 1983

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET

L-Agent Direttur tax-Xogħlijiet iġharraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-8 ta' Lulju, 1983, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 62. Xogħlijiet tal-Konkos għall-Għassa tal-Pulizija l-għdida fl-Imsida.

* Avviż Nru. 63. Xogħlijiet ta' formazzjoni ta' toroq fl-Iskema tal-Home Ownership f'Ta' Giorni.

* Avviż Nru. 64. Tagħbija u ġarr ta' materjal tal-ħamrija mill-Iskema tal-Home Ownership ta' Ħal Għaxaq (Tal-Millieri).

* Avviż Nru. 65. Tindif ta' mini fl-Iskema tal-Home Ownership, Ħal Safi.

* Avviż Nru. 66. Xogħlijiet tal-konkos fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija, il-Furjana.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' Lulju, 1983, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 67. Provvista ta' *sluice valves covers* tal-ħadid għad-Dipartiment tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma.

* Avviż Nru. 68. Provvista ta' *spare parts* għall-Bull Dozer Nru. 49.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-7 ta' Lulju, 1983, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot. Nru. 50/83. Provvista ta' *laboratory extractor cabinet* f'Għar Lapsi.

* Kwot. Nru. 51/83. Provvista, tqegħid u tħallib ta' ċangaturi tal-konkos *prestressed* għal diversi siti tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xogħlijiet, Blokk C, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-28 ta' Gunju, 1983

Quot./P/No. 18/83. Liquid soap detergent.

Quot./P/No. 20/83. *Oxy/Acy Cutter/Burner Set*.

A fee of Lm1 will be charged for every copy of tender Advt./E/No. 50/83.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

28th June, 1983

WORKS DEPARTMENT

The Acting Director of Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 8th July, 1983, for:—

* Advt. No. 62. Concrete works for new Police Station, Msida.

* Advt. No. 63. Road formation works at Ta' Giorni Home Ownership Scheme.

* Advt. No. 64. Loading and transporting of soil material from Għaxaq (Tal-Millieri) Home Ownership Scheme.

* Advt. No. 65. Cleaning of galleries at Safi Home Ownership Scheme.

* Advt. No. 66. Concrete works at the Police Head Quarters, Floriana.

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 22nd July, 1983, for:—

* Advt. No. 67. Supply of sluice valves iron covers for Water Works Department.

* Advt. No. 68. Supply of spare parts for Bulldozer No. 49.

Sealed quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Thursday, 7th July, 1983, for:—

* Quot. No. 50/83. Provision of a laboratory extractor cabinet at Għar Lapsi.

* Quot. No. 51/83. Provision, laying and grouting of prestressed concrete slabs at various Water Works sites.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Office of Works, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

28th June, 1983

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, it-30 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 206. Kiri tal-Posta Nru. 26 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 207. Kiri, għal mhux inqas minn seba' snin, tal-fond Nru. 196, Triq l-Ifran, Valletta. Dawk li jaġmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se jintuza l-fond.

Avviż Nru. 208. Kiri tal-ħanut Nru. 1 fil-Qasam tad-Djar, il-Marsa.

Avviż Nru. 209. Kiri, għal mhux inqas minn seba' snin, tal-ħanut Nru. 4, Blokk XIII, fl-inħawi tal-Knisja ta' San Pawl, Bormla.

Avviż Nru. 210. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 77, Triq l-Ifran, Valletta.

Avviż Nru. 211. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 15, fl-inħawi taċ-Ċentru Ċiviku, Santa Lucia.

Avviż Nru. 212. Kiri minn sena għal sena għal skopijiet ta' agrikoltura, ta' sit f'San Lawrenz, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/2/83.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-7 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 213. Kiri ta' fond vojt magħruf bħala 'Fontana Cafe', Bieb il-Belt, Valletta.

Avviż Nru. 214. Kiri għal għaxar snin ta' l-uffiċċju gdid Nru. 3 fl-ewwel sular fl-Ajruport ta' Hal Luqa, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/140/82/1.

Avviż Nru. 215. Kiri għal għaxar snin ta' l-uffiċċju gdid Nru. 10 fl-ewwel sular fl-Ajruport ta' Hal Luqa, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/140/82/1.

Avviż Nru. 216. Kiri tal-garages 1 sa 24 fil-Qasam tad-Djar Ta' Mliet, il-Mosta, murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/203/80/3. (Jingħata garage wiehed biss lil kull min jieħu offerta).

Avviż Nru. 217. Kiri, minn sena għal sena, ta' sit biex jintuza bħala ġnien, hdejn Blokk C1, fil-Qasam tad-Djar Ta' Hal Mula, Haż-Zebbuġ, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/85/81/5.

Avviż Nru. 218. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat C u muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 219. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat E u muri bl-oranġjo fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 220. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' madwar 40 metru kwadru fi Triq Ġdida fi Triq il-Lunzjata, Hal Balzan, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/75/83.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 30th June, 1983, for:—

Advt. No. 206. Lease of Stall No. 26 at the Paola Market.

Advt. No. 207. Lease, for not less than seven years, of premises 196, Old Bakery Street, Valletta. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 208. Lease of shop No. 1, Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 209. Lease, for not less than seven years, of shop No. 4, Block XIII, St Paul's Church Area, Cospicua.

Advt. No. 210. Lease of bare shop No. 77, Old Bakery Street, Valletta.

Advt. No. 211. Lease of bare shop No. 15, Civic Centre Area, Santa Lucia.

Advt. No. 212. Lease on a year to year basis for agriculture purposes of a site in San Lawrenz, Gozo, shown in red on Plan LD/2/83.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 7th July, 1983, for:—

Advt. No. 213. Lease of bare premises, known as 'Fontana Cafe', City Gate, Valletta.

Advt. No. 214. Lease for ten years of new office No. 3 at 1st Floor, of the Terminal Building, Luqa Airport, shown in red on Plan LD/140/82/1.

Advt. No. 215. Lease for ten years of new office No. 10 at 1st Floor of the Terminal Building, Luqa Airport, shown in red on Plan LD/140/82/1.

Advt. No. 216. Lease of garages 1 to 24, at Ta' Mliet Housing Estate, Mosta, shown in red on Plan LD/203/80/3. (Successful tenderers will be awarded one garage each).

Advt. No. 217. Lease on a year to year basis for gardening purposes of a site adjacent to Block C, Hal Mula Housing Estate, Zebbuġ, shown in red on Plan LD/85/81/5.

Advt. No. 218. Sale of a site at Marsa Housing Estate marked C and shown in yellow on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 219. Sale of a site at Marsa Housing Estate marked E and shown in orange on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 220. Sale of a site measuring approximately 40 square metres in New Street in Annunciation Street, Balzan, shown in red on Plan LD/75/83.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, 1-14 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 221. Kiri, mhux għall-abitazzjoni tal-fond Flat 3, Nru. 10, Triq Nofs in-Nhar, Valletta. Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop ser jintuża l-fond.

Avviż Nru. 222. Kiri, mhux għall-abitazzjoni tal-kamra Nru. 12, f'48, Triq Sant'Ursola, Valletta. Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop ser jintuża l-fond.

Avviż Nru. 223. Kiri ta' struttura f'Hal-Luqa, biex tintuża bħala *canteen*, kif murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/143/79/1/A.

Avviż Nru. 224. Kiri tal-hanut vojt Nru. 19, Triq il-Merkanti, Valletta.

Avviż Nru. 225. Kiri, għal skopijiet kummerċjali, tal-fond Nru. 73, Triq id-Dejqa, Valletta.

Avviż Nru. 226. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala għnien, tas-sit Nru. 3 hdejn Blokk B, fil-Qasam tad-Djar Tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 227. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala għnien, tas-sit Nru. 5, hdejn Blokk C, fil-Qasam tad-Djar Tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 228. Kiri, minn sena għal sena, tas-sit bejn Blokk 5/6, fil-Qasam tad-Djar ta' San Gwann markat B u muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/135/81/3.

Avviż Nru. 229. Kiri, minn sena għal sena, għat-trobbija ta' l-animali ta' proprjetà fil-limiti ta' Ħal Luqa murija bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/160/74.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistghu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-28 ta' Ġunju, 1983

DIPARTIMENT TAL-POSTA

L-Agent *Postmaster General* iġharraf illi sal-10 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-7 ta' Lulju, 1983, fl-Uffiċċju Generali tal-Posta, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluġin għall-provvista ta' 150 Par ta' Kalzetti tas-Suf kulur il-Khaki għall-Uniformijiet tas-Sajf tal-Pustiera.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 14th July, 1983, for:—

Advt. No. 221. Lease, not for habitation, of premises Flat 3, at No. 10, South Street, Valletta. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 222. Lease, not for habitation of room No. 12, in 48, St Ursola Street, Valletta. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 223. Lease of a structure at Luqa to be used as a canteen, as shown in red on Plan LD/143/79/1/A.

Advt. No. 224. Lease of bare shop No. 19, Merchants Street, Valletta.

Advt. No. 225. Lease, for commercial purposes of premises No. 73, Strait Street, Valletta.

Advt. No. 226. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site No. 3, adjacent to Block B, Tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 227. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site No. 5, adjacent to Block C, Tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 228. Lease, on a year to year basis of a site between Blocks 5/6, Housing Estate, San Gwann, marked B and shown in blue on Plan LD/135/81/3.

Advt. No. 229. Lease, on a year to year basis for the rearing of animals, of property in the limits of Luqa, shown in green on Plan LD/160/74.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

28th June, 1983

DEPARTMENT OF POSTS

The Acting *Postmaster General* notifies that sealed tenders for the supply of 150 Pairs of Woolen Stockings Khaki colour for Postmen's Summer Uniforms will be received at the General Post Office, Valletta up to 10 a.m. of Thursday, 7th July, 1983.

Il-formoli preskritti, li jkun fihom il-kondizzjonijiet tal-kuntratt, jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts* jew mingħand li *Store Officer*, Uffiċċju Generali tal-Posta, Triq il-Merkanti, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-*ħinijiet ta' l-uffiċċju*.

L-*Agent Postmaster General* iżomm id-dritt li jirrofta anke l-offerta l-aktar baxxa u ma jagħtix raġuni għala xi offerta partikulari tiġi aċċettata jew irroftata.

It-28 ta' Ġunju, 1983

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Iċ-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, għarraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-29 ta' Ġunju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TG 45/83. Provvista ta' Uniformijiet lill-Impjegati tat-TeleMalta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-6 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista ta':—

Kwot. Nru. SUP/TG 53/83. Provvista ta' Uniformijiet lill-Impjegati tat-TeleMalta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-27 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 2/83. Provvista ta' *Sliem ta' l-Injam* u ta' l-Aluminju li jistgħu Jitwalu.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-*ħinijiet ta' l-uffiċċju*.

Taqsima ta' Xandir Malta

Sa nofs in-nhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-8 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. XM36. 3 Settijiet ta' *Plumbicon Picture Tubes* Ħomor, Ħodor u Blu taż- $\frac{3}{4}$ " Tip XQ 1427 jew P8160 jew ekwivalenti.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tax-Xandir, Dar ix-Xandir, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol magħtut il-*ħinijiet ta' l-uffiċċju*.

It-28 ta' Ġunju, 1983

The prescribed forms, containing the conditions of the contract, may be obtained from the Accounts Section or the Store Officer, General Post Office, Merchants Street, Valletta, on any working day during office hours.

The Acting Postmaster General reserves the right to reject even the lowest offer and shall not give reasons for the acceptance or rejection of any particular tender.

28th June, 1983

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 29th June, 1983, for:—

Quot. No. SUP/TG 45/83. Supply of Uniforms to TeleMalta Employees.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 6th July, 1983, for the supply of:—

Quot. No. SUP/TG 53/83. Supply of Uniforms to TeleMalta Employees.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 27th July, 1983, for:—

Advt. No. DT 2/83. Supply of Wooden and Aluminium Extension Ladders.

Quotation forms and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

Xandir Malta Division

Sealed tenders will be received up to 12.00 noon of Friday, 8th July, 1983, for the supply of:—

Advt. No. XM36. 3 Sets of Red, Green and Blue $\frac{3}{4}$ " Plumbicon Picture Tubes Type XQ 1427 or P8160 or equivalent.

Forms of tender and other further information may be obtained from Telemalta Corporation, Xandir Division, Broadcasting House, Guardamangia on any working day during office hours.

28th June, 1983

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta, Nru. 14,151, 28 ta' Ġunju, 1983

Taqsimha B

A.L. 32 ta' l-1983

KODIĊI TAL-LIĠIJET TAL-PULIZIJA (KAP. 13)

Regolamenti ta' l-1983 li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Vetturi bil-Mutur (Tariffa ta' Noliġiet)

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 81 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija, il-Ministru ta' l-Intern għamel ir-regolamenti li ġejjin:—

1. (1) Dawn ir-regolamenti jistgħu jissejħu r-Regolamenti ta' l-1983 li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Vetturi bil-Mutur (Tariffa ta' Noliġiet) u għandhom jinqraw u jiftiehmu haġa waħda mar-Regolamenti ta' l-1982 dwar il-Vetturi bil-Mutur (Tariffa ta' Noliġiet), hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejha "ir-regolamenti prinċipali".
 (2) Dawn ir-regolamenti għandhom jibdew isehħu fid-29 ta' Ġunju, 1983.
2. Fit-Tabella II tat-Tieni Skeda li tinsab mar-regolamenti prinċipali, minflok il-figura "£3.75c" għandha tidhol il-figura "Lm6".

Titolu u bidu
fis-sehħ.
A.L. 14 ta' l-1982

Jemenda
t-Tabella II
tat-Tieni Skeda
li tinsab
mar-regolamenti
prinċipali.

L.N. 32 of 1983

CODE OF POLICE LAWS (CAP. 13)

Motor Vehicles (Tariff of Fares) (Amendment) Regulations, 1983

IN exercise of the powers conferred by subsection (2) of section 81 of the Code of Police Laws, the Minister of the Interior has made the following regulations:—

Citation and
commencement.
L.N. 14 of 1982

1. (1) These regulations may be cited as the Motor Vehicles (Tariff of Fares) (Amendment) Regulations, 1983, and shall be read and construed as one with the Motor Vehicles (Tariff of Fares) Regulations, 1982, hereinafter referred to as the "principal regulations".

(2) These regulations shall come into force on the 29th of June, 1983.

Amends Table II
of the Second
Schedule to the
principal
regulations.

2. In Table II of the Second Schedule to the principal regulations, for the figure "£3.75c" there shall be substituted the figure "Lm6".